

# Obsah – Contents – Inhalt

- 4 **Významné motorové vozy na našem území (1. část)**  
The significant railcar types on our territory (Part 1)  
Herausragende Typen der Motortriebwagen auf tschechischem Staatsgebiet (1. Teil)
- 11 **Před 40 lety („Elbtalem“ tam a zpět)**  
40 years ago (through the “Elbtal” valley there and back)  
Vor 40 Jahren (durch das Elbtal hin- und zurück)
- 12 **Konec řady 350 na „ferdinandce“ a v českých zemích vůbec**  
The end of class 350 on the “Ferdinand’s Line” and on Czech rails in general  
Das Ende der Reihe 350 auf der „Ferdinandsbahn“ und im gesamten Tschechien
- 16 **Doupovská dráha včera a dnes**  
The Doupov railway line yesterday and today  
Die Nebenbahn nach Doupov gestern und heute
- 18 **Kam za odcházejícími nemotorovými „krabičkami“?**  
Whereabouts for leaving non-powered “boxes”?  
Wo findet man noch die scheidenden antriebslosen „Brotbüchsen“?
- 22 **Nasazení hnacích vozidel ZSSK a ZSSK Cargo v GVD 2023/2024**  
Motive power of ZSSK and ZSSK Cargo in 2023/2024 timetable period  
Einsätze der Triebfahrzeuge der ZSSK und ZSSK Cargo im Jahresfpl. 2023/2024
- 28 **Zvláštní vlaky krušnohorským Semmeringem**  
Special trains through the “Krušné hory Semmering” line  
Sonderzüge auf dem Erzgebirgs-Semmering
- 31 **Krátké zprávy**  
Short news  
Kurznachrichten
- 32 **25 let provozu NoHABek v Německu**  
25 duty years of the “NoHAB” diesel locomotives in Germany  
25 Jahre NoHAB-Lokomotiven in Deutschland
- 34 **Zapomenutá tramvajová zubačka z údolí řeky Wupper k Toelleturn**  
The forgotten rack tramway from the Wupper river valley to the Toelleturm tower  
Die vergessene Zahnrad-Straßenbahn vom Flusstal der Wupper zum Toelleturm
- 37 **Krátké zprávy**  
Short news  
Kurznachrichten
- 38 **Nová generace tramvají v Jeně**  
The new tramway generation in Jena  
Neue Generation von Straßenbahnen in Jena
- 40 **Statistika**  
Statistics  
Statistik
- 42 **Resumé**  
Resumé  
Resümee